

# اسئه‌های اسلامی؛ نظریه مژده‌داری نگاهی به روال انتقالی

باتّمام علاقه و توجهی که سیاست در ایران از بروز انقلاب اسلامی به بعد به خود جلب کرده است، یکی از عواملی که تقریباً هیچ گونه توجهی به آن نشده، سیاست‌های محلی است. این بی توجهی خواهی نخواهی درک و فهم ما از ایران معاصر محبوّد می‌سازد، چرا که دقیقاً در همین سطح محلی است که سیاست‌های دولتی به مرحله اجرا گذاشته شده، مورد بحث واقع می‌شود، با مقاومت‌های روبرو هیچ‌شکل‌می‌پاید، و با مورد تجدیدنظر واقع می‌شود<sup>۱</sup>. با شروع روند ساختمان یک دولتی متمرکز در دوران رضاشاه<sup>۲</sup> تهران به نحو روزافزوی غرضه حیات سیاسی، تجاری و فرهنگی ایران را تحت تسلط خود درآورد<sup>۳</sup>. سیاری از نخبگان غربگرای کشور نیز در پایخت زندگی می‌کردند. انقلاب لای ۱۳۵۷ قاجاری‌بودی یک انقلابی توده وار بود بر ضد این نخبگان غربگرای<sup>۴</sup>. و در این میان بخش مهمی از نخبگان جدید را کسانی تشکیل دادند که ریشه‌های اجتماعی و خانوادگی آنها خارج از تهران قرار داشت. «تجربه مشارکت در فعالیت‌ها سیاسی توده ای» برای سیاری از مردم عادی «احساس در حاشیه سیاست قرار داشتن» را از بنی برداشت<sup>۵</sup>. در حالی که دولت جدید برآن بوده است فاصله موجود میان فقیر و غنی را کاهش دهد - البته بدون موفقیت چندانی - کاستن از فاصله موجود میان استان‌های محروم و ثروتمند را نیز در نظر داشته است.<sup>۶</sup> مقام و مرتبت جدیدی که ولایات در حیات ملی ایران یافته اند با شناسایی بیشتری از تنوع قومی و زبانی موجود در

ایران توأم بوده است و در عین حال در کنار آن در بی مشارکت عمومی در انقلاب و جنگ علقه های گسترده‌تری نیز مردم کشور را با هر پیش زمینه قومی یا ریانی ای که دارند، به یکدیگر نزدیک ساخته است.<sup>۷</sup>

در دوره قاجار، تبریز، یعنی دو میهن شهر ایران آن دوره که زبان غالب در آن نیز فارسی بود، اهمیتی یافت همچون پایتخت کشور، و لیعهد با دربار خود در تبریز اقامت گزید و تبریز نیز همانند تهران دارالسلطنه لقب داشت. ترکی آذری هم در دربار تبریز و هم در دربار تهران رایج بود و مظفر الدین شاه که بخش عمده زندگانی خود را در تبریز گذرانده بود، فارسی را با لهجه ترکی صحبت می کرد.<sup>۸</sup> در دوره رضاشاه و پسرش، ناسیونالیسم ایرانی به ایدئولوژی رسمی کشور تبدیل شد و دیگر زبان های رایج در ایران مورد بی توجهی دولتی قرار گرفتند.<sup>۹</sup> انقلاب اسلامی موقعیت زبان های غیرفارسی را تا حدودی دگرگون ساخت، زیرا جهان بیسی اسلامی که ملت را بیشتر مجمعی از دین باوران می پندارد تا مجمعی از مردمانی که به یک زبان سخن می گویند، ناسیونالیسم را چندان بهان نمی دهد.<sup>۱۰</sup> بر اساس اصل پانزدهم قانون اساسی جمهوری اسلامی، اگرچه «زبان و خط رسمی و مشترک مردم ایران فارسی است . . . ولی استفاده از زبان های محلی و قومی در مطبوعات و رسانه های گروهی و تدریس ادبیات آنها در مدارس در کنار زبان فارسی آزاد است»<sup>۱۱</sup>.

ارتفاع مرتبه ولایات در حیات اجتماعی کشور همچنین شناسانی پیشتر تنوع زبانی ایران،<sup>۱۲</sup> باعث آن شده است که بررسی سیاست های محلی و به ریشه روابط حاشیه-مرکز در آذربایجان، یکی از مناطقی که اکثر مردم آن به ترکی صحبت می کنند، اهمیت خاصی پیدا کند.<sup>۱۳</sup> علاوه بر این، استقلال جمهوری آذربایجان، یکی از جمهایر سابق شوروی، در ۱۹۹۲ نیز باعث آن شده است رابطه تهران و استان آذربایجان تا حدودی یک بعد فرامیانی بیابد، چراکه برخی افراد رئیسی جمهوری آذربایجان، آذربایجان ایران را بخش جدشده ای از خود تلقی می کنند.<sup>۱۴</sup>

با این حال، در سخن گفته از مناطق حاشیه ای، «بخش هایی دارند که توان یافته که خود در رابطه با کل آن منطقه و جهی حاشیه ای دارند، مثل آسکانلند را می توان در نظر آورد که خود نسبت به کل بریتانیا در رابطه ای حاشیه ای قرار دارد و جزایر شعلید آن خود حاشیه ای بر این حاشیه. این گونه حاشیه های «داخلی» یا «حاشیه هایی در دل یک حاشیه» مراکز ملی و همچنین مرکز حاشیه ای رابطه ای مثلث گونه ایجاد می کند.<sup>۱۵</sup> شهر و منطقه اردبیل، در دل آذربایجان ایران خود نمونه ای است از این موضوع. اردبیل نیز مانند تبریز- مرکز استان- در رابطه با تهران در تابعی حاشیه ای قرار دارد. ولی اهالی آن معمولاً بر این باور بوده اند که مردمی توجهی مقامات استان در تبریز نیز قرار داشتند. حاصل آن که مردمان اردبیل از دیرباز خواهان آن بودند که خود نیز تشکیل یک استان را بدنهند، آرزویی که بالاخره در سال ۱۳۷۲ به تحقق پیوست. این که خواسته تشکیل یک استان جدید از دل یک شهر سربرآورده در تفاوت عمده ای ریشه دارد که بین نظام های اداری محلی در خاورمیانه و در غرب وجود

دارد، یعنی به معنای آن که در خاورمیانه واحد اداری حقیقی شهر است با سوژه‌ای پیرامونی که بدان وابسته است، حال آن که در غرب، واحد اداری منطقه‌ای است که در نهایت مرکزی نیز بدان اختصاص داده می‌شود<sup>۱۶</sup>.

هدف از این نوشته بررسی تحولاتی است که به ایجاد استان اردبیل منجر شد. بحث اصلی این بررسی آن است که نشان دهد سعی و تلاش اردبیل‌ها در به کار گرفتن امکانات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، همچنین تحولات ناشی از فروپاشی شوروی باعث شد که آن‌ها بتوانند دولت ایران را به برآوردن خواسته دیرینه شان مقاعده سازند. در پایان این بررسی بجز تبعات گسترده‌تر این واقعه از لحاظ تعیین شناخت ما از سیاست و همچنین روابط بین دولت و جامعه در ایران معاصر مورد اشاره قرار خواهد گرفت.

### اردبیل در آذربایجان

اردبیل یکی از قدیمی‌ترین شهرهای ایران است. در ادوار پیش از اسلام یکی از مراکز عمدۀ دین زرده‌شده است و حتی گفته‌هی شود که زادگاه زرده‌شده‌ی تیز در همان حدود بوده است. هر اساس روایتی اسلامی کوه سبلان که در هزاریکی اردبیل قرار دارد، مدفن یکی از پیغمبران را در میان دارد. اردبیل در قرون میانه روتق خاصی داشت و در چند قرن اول حاکمیت اسلام پاپتخت آذربایجان به شمار می‌رفت. حتی پس از اهمیت یافتن تبریز هم اهمیت خود را به عنوان یکی از مراکز تجاری حفظ کرد و با استقرار طریقت صفوی در آن شهر، اهمیت دینی خاصی تبریزیافت<sup>۱۷</sup>. شاه اسماعیل اول که خود یکی از مشایخ این طریقت بود، در اوایل قرن شانزدهم میلادی وحدت ایران را اعاده کرد و در ۱۵۰۱ تاج شاهی برسر نهاد. ولی طولی نکشد که حفوی‌ها محصور شدند در مقام مقابله با دست اندازی‌های مستمر عثمانی‌ها، پاپتخت خود را به قزوین و سپس به اصفهان منتقل کنند. از این رو اردبیل را به نوعی گهواره‌وکت ایرانی و ایران‌ملوکیت که امروزه «جای اندیشه‌ای متکاً به نیزه» می‌توان نلقن کرد<sup>۱۸</sup>. در دوره فاجار، اردبیل تحت الشعام تبریز قرار گرفت<sup>۱۹</sup>، جرا که در آن‌ایام، تبریز نه فقط کرسی ولایت عهد بود بلکه مرکز علیه نجات‌آمیز اهل‌سنّت دروازه‌ای بر تبادل فکری کشور با اندیشه‌های جدیدی بود که از این‌جا طوری عثمانی و قفقاز انشات می‌گرفت<sup>۲۰</sup>. حال آنکه در مقایسه، اردبیل عمیقاً شهری غیرتجاری و عمدتاً دینی باقی ماند، یعنی همان «دارالارشاد» که از دوره صفویه بدان شهرت داشت. از دیرباز عزاداری‌های محروم اردبیل از شهرتی خاص در کل ایران برخوردار بود و مشارکت عمومی در این مراسم پیش از هرچیز دیگر<sup>۲۱</sup>. یکی از مراسمی که در این ایام به عمل می‌آمد، مراسم قمه زنی بود که تا حدودی از ویژگی‌های خاص این منطقه به شمار می‌آمد<sup>۲۲</sup>. البته از دیرباز بسیاری از مراجع عدۀ شیعی در مورد حسن و قبح این مراسم آراء متفاوتی داشته و برخی آن را از لحاظ بهداشتی با تعالیم اسلام مغایر دانسته‌اند<sup>۲۳</sup>، ولی با توجه به ریشه‌های عمیق این مراسم در میان

مردم معمولاً روحانیان تعابیلی به منع آن نداشتند. رضا شاه نیز در دوران حکمرانی خود، این مراسم را ممنوع اعلام داشت. ولی این سنت با کناره گیری وی از پسر قرار شد. به هر حال، این مراسم به یکی از عناصر عمده احساس غرور محلی ارديبلی ها تبدیل شد. همان گونه که ملاحظه خواهد شد، این احساس همراهی و هماهنگی با آنچه مایکل فیشر «بارادایم کربلا»<sup>۲۵</sup> نامیده است، اهالی ارديبل را از امکانات و توانایی های فرهنگی تپرومندی برخوردار ساخته که خود را نخست در جنگ ایران و عراق و آنگاه در مبارزه ای که برای استان شدن در گرفت، نشان داد. ولی برای درک انگیزه های نهفته در حدایی از تبریز سیش از هر چیز نگاهی به شیوه های اداری محلی ایران لازم است.

### نظام اداری محلی در ایران

از اوآخر قرن نوزدهم تا سال ۱۳۱۶ ایران از نقطه نظر محلی به چند ایالت اصلی و تعدادی ولایت کوچک تر تقسیم می شد<sup>۲۶</sup>، ولی «تعداد مناطق اکوچک تر»، مرزهای جغرافیایی و موقعیت اداری آنها متغیر بود<sup>۲۷</sup>. برخی از ولایات بهختی از پیک ایالت محسوب می شدند و در حوزه حکمرانی مرکز ایالتی قرار می گرفتند و برخی دیگر مستقیماً به تهران وابسته بودند. حکمران یک ایالت (که گاهی مملکت نیز نامیده می شد) و الی لقب داشت و فرماندار یک ولایت نیز حاکم<sup>۲۸</sup>. حکومت هر یک از این حوزه ها را دولت مرکزی در تهران تعیین می کرد و لی برخی از این حکومت ها عملأ حالت موروثی داشتند<sup>۲۹</sup>، و مابقی تبعیمه شاهزادگان اعطاء شده و بـ «نحو روز افزونی» به دیواسالاران<sup>۳۰</sup>. چند صاحی پس از انقلاب مشروطه بر اساس قانون تشکیل ایالات و ولایات مصوب ذیقده ۱۳۲۵ هـ.ق. کشور ایران به چهار ایالت (آذربایجان، خراسان، فارس و گرانشاه) و تعدادی ولایات کوچک تر تقسیم شد. ولی در دوره رضا شاه بر اساس قانون تقسیمات کشوری مصوب ۱۶ آبان ۱۳۱۶ بر اساس نظام شماره ای پی منصر کفرانسه و پروس، یک نظام اداری محلی جدید برای کشور اتخاذ شد<sup>۳۱</sup>. همان گونه که ادر از نسله را اگرین ها وین گی هلهی فرهنگی هموچو یک آن مناطق نظام کهن را در هم شکسته و کشور را به نواد ناحیه تقسیم برایر تقسیم کردند که هر یک نام خود را از یکی از عوارض طبیعی (رودخانه یا کوه) من کیافت خانگ ایش هلهی محلی، ناحیه الشعاع فرار گیرد<sup>۳۲</sup>، رضا شاه نیز در ایران نظام اداری جدیدی پدیدآورد که هدف از آن توسعه هرجه بیشتر مناسات مرکزی با حاشیه بود. نمونه سلسله مراتبی فرانسه یا دیارتمان ها، آروندیمان ها، کانتون ها و کمون ها به صورت شهرستان ها، بخش ها و دهستان ها در ایران متجلی گشت<sup>۳۳</sup>. ولی در این تغیر و تبدیل، شهرستان ها، برخلاف نمونه فرانسه و باشاهی پیشتر به نمونه پروس، در ۱۰ استان بزرگ تر سازمان یافتدند<sup>۳۴</sup>. استان و شهرستان از واژه های فارسی میانه بودند که یادآور تقسیمات اداری زمان ساسانی به شمار می رفتند<sup>۳۵</sup> و اتخاذ آنها از جانب دولت پهلوی تأکید مجددی بود بر تعامل آنها به ایجاد ارتباطی با ایران قبل از اسلام و با هدف از میان بردن گرایش های محلی و تبعات قومی برخی از این استان ها ماند.

کردستان و لرستان بود که هر یک از این استان‌های جای نام، یک شماره گرفتند<sup>۳۶</sup>. ولی برخلاف فرانسه و پروس در هیچ یک از این مناطق جدید شوراهای محلی با ایالتی تشکیل نشد، هر چند که هم در قانون اساسی مشروطه و هم در قانون اساسی جمهوری اسلامی تشکیل چنین شوراهایی به عنوان بخشی از نظام اداری کشود تصریح شده بود.

ایالت آذربایجان با توجه به جمعیت زیادی که داشت به دو قسم تقسیم شد: استان سوم که مرکزش تبریز بود و استان چهارم با مرکزیت ارومیه که بعداً رضابیه نام گرفت. استان سوم به دو شهرستان تبریز و اردبیل تقسیم شد. پس از حنگ جهانی دوم بروهای شوروی دولت خودمختاری را در آذربایجان برپا کردند که گذشت از استان سوم، نیمه شرقی استان چهارم را دربر می‌گرفت. علاوه بر این یک حکومت خودمختار کرد تبریز در بین غربی استان چهارم برپا داشتند. در دوران کوتاه معاهده خرداد ۱۳۲۵، یعنی چند سالی پیش از سقوط فرقه دموکرات آذربایجان، که براساس آن، تهران خودمختاری آذربایجان را به رسیدت پذیرفت، استان‌های سوم و چهارم بار دیگر یک استان آذربایجان را تشکیل دادند<sup>۳۷</sup>. ولی در سال ۱۳۳۷، یعنی هزاردهزار سال پیش از این ماجرا، نظام پیشین اداری از تو اعاده شد و این بار بر اساس قانونی کمتر از ده سال<sup>۳۸</sup>، استان‌های سوم و چهارم با نام‌های آذربایجان شرقی و غربی حوالده شدند؛ در آن آنام، تقسیم مجدد آذربایجان به عنوان اقدامی برای حداکرد آذربایجانی هایی و کروی‌ای حکمرانی مؤقتی بین آنها تلقی شد. ولی آذربایجان تنها استانی نبود که تقسیم شد. چند سالی پیش از انقلاب<sup>۳۹</sup> استان اشترانه دار، بخش شرقی استان هشتم از کرمان جدا شد تا استان سیستان و بلوچستان را تشکیل دهد، و به سطح این تقسیم بندی‌ها چنان دامنه گرفت که در آستانه انقلاب، ایران به ۲۴ استان تقسیم شده بود. استان فارس که یکی از ایالات قدیمی به شمار من رفت به سه استان فارس، بوشهر و بویراحمد تقسیم شده بود.

انگریزه این تقسیم بندی‌های بین در بین در نظام تقسیمات منطقه ای ایران ریشه دارد که باعث می‌شود تا اهالی هر یک از این **واحدات انتظامی** پیش‌زمینه‌ای نظام اداری را حل کنند. هر بخش می‌خواهد به شهرستانی تبدیل شود و عزیز هر یک از این شهرستان‌های مهم تبریز از اینکه تابع مرکز استان باشد، راضی نیست و خواهد شد تا بعکس از تعلق اکثر استان‌ها شدیل شود، زیرا هر یک از این سطوح به نوعی از خدمات دولت مرکزی پردازی می‌کردد. تقریباً فقط با اینکه اسناد ارتباط مستقیم دارد، و مرکز استانی با مرکز شهرستان‌ها و قسی علیه‌ها. از آنجایی که نهایتاً این تهران است که اعتبارات مالی را تأمین می‌کند، تقسیم خدمات و تخصیص بودجه برای شهرستان‌ها در حوزه مستولیت مقامات استان محدود می‌باشد و به همین ترتیب، بخشداری‌ها نیز تابع مقامات شهرستان می‌باشند. در هر یک از این سطوح این امکان وجود دارد که مقامات بخشی از خدمات یا اعتبارات مالی را برای واحدهای اداری تحت اختیار خود تعیین دهند. لذا هنگامی که یک واحد از لحاظ اداری به درجه ای بالاتر ارتقا می‌باید، یک حد واسط از میان رفته و مردم می‌توانند انتظار داشته باشند که به نحو بهتری از

خدمات دولتی بهره هند گردند. در این میان عوامل اقتصادی نیز مؤثرند. هنگامی که یک شهر «ارتفاع مقام» می‌یابد، برای احداث ساختمان‌ها و طرح‌های عمرانی، برنامه‌های گوناگونی مطرح می‌گردد. در نتیجه قیمت اراضی و املاک بالا می‌رود. این است که تجگان محلی نیز به این «ارتفاع مقام» ها تمايل نشان می‌دهند. با افزایش جمعیت ایران، در کلیه سطوح سلسله مراتب اداری کشور تغییرات عمده‌ای رو به بالا صورت گرفته است که حتی انقلاب نیز توانسته است سرعت سی‌آن را کاهش دهد.<sup>۲۰</sup>. هنگامی که آذربایجان شرقی تشکیل شد، از دو شهرستان تبریز و اردبیل مشکل بود ولی در اواسط سال‌های دهه ۱۳۶۰ به حدود ۱۰-۱۲ شهرستان تقسیم شد. یکی دیگر از گرایش‌هایی که در این زمینه ملاحظه می‌شود، انتقال شهرستان‌ها از استانی به استان دیگر است. مثلًا در این زمینه می‌توان به نمونه آستانه اشاره کرد که بخشی از شهرستان اردبیل محسب می‌شد ولی در سال ۱۳۳۷ به یک شهرستان تبدیل شد و بعدها نیز بخشی از استان گلستان گشت.<sup>۲۱</sup>.

آذربایجان شرقی دو شهر عمده داشت، تبریز و اردبیل، و می‌دانیم هرگاه در یک واحد منطقه ای دو مرکز عمده شهری پدیدار شود، رقبایی سخت در می‌گیرد. برای مثال می‌توان به منابع حلب و دمشق در سوریه، لس آنجلس و سان‌فرانسیسکو در کالیفرنیا و نمونه‌های دیگر اشاره کرد. در ایران نیز می‌توان به استان لرستان اشاره کرد که دو شهر خرم آباد و بروجرد را در میان دارد. خرم آباد که به خاطر دلایل استراتژیک مورکریت یافته است و بروجرد که از لحاظ اقتصادی مهم است، هر دو کوچک‌تر از آن بوده اند که بتوانند به خودی خود مرکزیک استان شوند ولذا در همین چارچوب موجود مانده‌اند.

در بسیاری از واحدهای اداری جهان می‌دو شهر عمده توازنی ایجاد می‌شود و هر یک کارکرد محترمی می‌یابند. ولی در آذربایجان شرقی، اردبیل همیشه شماره ۲ جاودانی بوده است. مردم اردبیل چنین احساس می‌کرده‌اند که دو نیرو در عقب نگاه داشتن آنها می‌توانند بوده است؛ یکی می‌توجھی تهران به طور کلی و دیگری انحصار تمام خدمات و اعیان از می‌توانند بوده است. به نظر می‌آید که موضوع انحصار تبریز فقط در سال‌های دو دهه ۱۳۵۰ و ۱۳۶۰ مطرح شده‌باشد، زیرا مطابق با یکی از مطالعاتی که براساس سرشماری سال ۱۳۴۵ ای بزرگ‌ترین منطقه ای آذربایجان شرقی صورت گرفت، چنین نتیجه گیری شده بود که منطقه اردبیل یکی از آن مناطقی است که باید به عنوان یکی از قطب‌های توجه تلقی شود، زیرا هم اکنون به میزان لازم از توسعه رسیده است.<sup>۲۲</sup>. در حالی که تبریز به یکی از مراکز صنعتی تبدیل شده، اردبیل کم و بیش ویژگی‌های زراعی خود را حفظ کرد. یکی از گلایه‌هایی که معمولاً عنوان می‌شد آن بود که تمامی راه‌ها و جاده‌ها فقط با در نظر گرفتن بازهای تبریز احداث می‌شوند.<sup>۲۳</sup>.

با اینحال، چنین به نظر می‌آید که فاصله موجود در آذربایجان شرقی بیش از آن که بین تبریز و اردبیل باشد، فاصله‌ای بود بین تبریز به عنوان یکی از مراکز صنعتی ایران و کل استان که در رتبه‌های

سه گانه تقسیم بندی برنامه ریزی به گروه مسائی تعلق داشت.<sup>۲۵</sup> اگرچه اطلاعات موجود از مرکز آمار ایران که در جاری‌جوب شهرستان اراکه می‌شود، از وضوح و روشنی کافی برخوردار نیست، ولی با مقایسه ای میان اطلاعات موجود در مورد اردبیل در جاری‌جوب کلی آذربایجان شرقی، می‌توان چنین نتیجه گرفت که اردبیل به نسبت از توسعه پاکنگی کمتری برخوردار است.<sup>۲۶</sup>

علاوه بر این، نارضایی‌های شخصی، برخی نگرش‌های متفاوت فرهنگی نیز این دو شهر را از یکدیگر متمایز می‌ساخت. اردبیل مرکز دیرینه تر آذربایجان به شمار می‌آمد، حال آنکه، اینکه تبریز حای آن را اگر فتحه بود، اردبیل همه‌جناه مذهبی بوی تری داشته، و تبریز قصاید کم‌ویش متفاوت. یعنی نه فقط از نقطه نظر موقعیت جغرافیایی ستر از اردبیل در معرض آراء و افکار جدید عربی فرار داشته است بلکه از نقطه نظر مذهبی نیز به علت شیخی بودن بخشی از مردمان خود از موقعیت مذهبی متوجه تبریز برخوردار بوده است. این است که در مجموع گرایش‌های دنایی در تبریز نسبت عرصه حضور بیشتری داشته‌اند. علاوه بر این، حتی لهجه فوکی رایج در این دو شهر نیز باهم تفاوت‌هایی دارد.<sup>۲۷</sup> لذا اردبیل به معنای دقیق کلمه «جاشعای هر دل بیک حافظ» بوده است.

با توجه به عوامل یادشده، اردبیل‌ها از مدت‌هایی از انتقال به جدایی از تبریز مایل بودند و در این زمانه حتی در دوره پهلوی نیز تأثیرات هاوسی‌گرایی‌های مسلاری به وزارت کشور ارسال شده بود که هیچ یک بیز نسخه‌ای نداشت.<sup>۲۸</sup> آن‌گاه در سال ۱۳۶۱، مجلس شورای اسلامی در زمینه



تقسیمات کشوری لایحه‌ای به تصویب رساند که بر اساس ماده ۹ آن، استان واحدی مشکل از چند شهرستان همسایه تعریف شده بود که می‌بایست شرایط سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و طبیعی آن‌ها در نظر گرفته می‌شد. وزارت کشور می‌توانست با جلب موافقت هیئت دولت تقسیمات استانی را تغییر بدهد، ولی تأسیس یک استان جدید به تصویب مجلس بستگی داشت. یک استان جدید می‌بایست حداقل یک میلیون نفر جمعیت داشته باشد.<sup>۴۹</sup> اردبیل و مناطق پیرامون آن حدود یک میلیون و نیم نفر جمعیت داشتند. لذا اینک تبدیل شدن به یک استان از زمینه قانونی لازم نیز برخوردار شده بود.

### اردبیل استان می‌شود

در خلال مبارزات انتخاباتی ای که در سال‌های ۱۳۶۳ و ۱۳۶۷ برای دوره‌های دوم و سوم مجلس شورای اسلامی به عمل آمد، یکی از شعارهایی که کاندیداهای انتخابات اردبیل مطرح می‌کردند، آن بود که در صورت انتخاب، برای تبدیل شدن اردبیل به استان فعالیت خواهد کرد. اگر چه از نقطه نظر رسمی تحولی در این زمینه صورت نگرفت، ولی لااقل اهل موضوع کماکان مطرح ماند. در این سال‌ها چهره‌های سرشناس محلی برای پیشبره خواسته خود با مقامات دولتی ملاقاتی غیر رسمی داشتند ولی میرحسین موسوی که در آن موقع ریاست وزارت امور اقتصادی و امور اداری و لذا ادارات جدید بود که خود هزینه سنتکپی دربر می‌داشت و این نیز با توجه به فشارهای ناشی از جنگ ایران و عراق میسر نبود. در خلال جنگ، میزان تشکیل واحدهای داوطلب از میان جوانان اردبیل و مناطق اطراف چنان بالا بود که گفته می‌شد در مقایسه با دیگر نقاط ایران فقط اصفهان بود از لحاظ تعداد شهدا از اردبیل بیشتر داشت.<sup>۵۰</sup> یکی از مهم ترین واحدهای نظامی ای که در آذربایجان تشکیل شد، لشکر سی و یکم یا لشکر «غاشور»<sup>۵۱</sup> می‌باشد از انقلاب اسلامی بوق. موزر لشکر در تبریز بود و لذرا مراحل تقسیم و اعزام واحدهای داوطلب نیز از آنجا صورت می‌گرفت. چنین به نظر می‌آید که تعداد داوطلب‌های خود شهرها و روستاهای کوچک از تعداد داوطلب‌های تبریز بیشتر بود و ظاهراً چندان از این که تبریزی‌ها و ظایف آن‌ها را می‌کنند، راضی نبودند. گویا بر دیوار یکی از پادگان‌ها نوشته شده بود که «تبریز، آمریکای دوم».<sup>۵۲</sup> لشکر سی و یکم که در طول جنگ در پایگاه کربلا مستقر بود، رشادت‌های فوق العاده نشان داد و طولی نکشید که اردبیل‌ها تیپ خاص خود را که تیپ ابوالفضل العباس نام داشت، در دل آن تشکیل دادند.<sup>۵۳</sup> بخش مهمی از تدارکات این تیپ در اردبیل تأمین می‌شد که خود تأثیر روانی مهمی در میان اهالی شهر داشت. علاوه بر جوانان شهر که در صفوف مقدم ججه جای داشتند، اهالی کهن سال تر اردبیل نیز بخشی از بار ججه را برداش گرفتند. بازار شهر با اهدا و ارسال وسائل و مواد خوراکی به جبهه ایستگاه‌های صلوانی درست گردند. طولی نکشید که

تجار و بازاری‌های دیگر نقاط ایران نیز این ابتکار را سرمش قرار دادند.

مشارکت عمومی اردبیلی‌ها در جنگ به نوعی غرور محلی میدان داد که به تدریج اهالی را در طرح گسترش تروخته‌های خود از دولت مطمئن ترساخت. با اینحال تازمانی که جنگ ادامه داشت، مردم که نمی‌خواستند در بیحوده نیاز به وحدت، احیاناً تفرقه ای ایجاد شود در پیش کشیدن خواسته استان شدن اردبیل باقشاری نکردند. ولی تغییر و تحولاتی در پیش بود. در سال ۱۳۶۶ فرماندار اردبیل به معاونت استان رسید و به تدریج برخی از وزارت‌خانه‌ها، و از همه مهم تر وزارت راه شعبات محلی خود را در اردبیل به سطح یک اداره کل که مستقیماً با تهران مربوط می‌شد، ارتقا دادند.<sup>۵۳</sup> پس از آن که جنگ پایان یافت این احساس پاگرفت که دیگر موقع عمل فرارسیده است.

تمام اردبیلی‌ها، یعنی هم اهالی بومی و هم اردبیلی‌های مقیم مرکز دست به کار شدند. در ۲۲ بهمن ۱۳۶۹، مقارن با سالگرد پیروزی انقلاب، در دفتر امام جماعت اردبیل تشکیلاتی موسوم به هیئت پیگیری مسئله شهرستان اردبیل تشکیل شد.<sup>۵۴</sup> این گروه که از تعدادی از تجار بازار، علماء، خانواده‌های شهید، رزمندگان و نمایندگان دیگر اصناف تشکیل شده بود<sup>۵۵</sup> برای اخلاص اعترافات بیشتر به منطقه، دولت مرکزی را تحت فشار قرار دادند. برخی از وزارت‌خانه‌ها نسبت به این خواسته‌ها روی موافق نشان دادند.

همزمان با این تحولات نشره بهار آذربایجان که هر دو هفته یکبار منتشر می‌شد نیز وارد بحث شد.<sup>۵۶</sup> این نشره طی مقالات مختلفی با تأکید بر «محرومیت» اقتصادی بخش شرقی آذربایجان و این که اهالی این منطقه همیشه در پیرامون هشمندان ایران؛ عشانی‌ها و روس‌ها و اخیراً نیز عراقی‌ها حافظ تمامیت ارضی ایران بوده‌اند، این نکته را یادآور شد که اردبیل چهره‌های دینی مهیی نیز از این کرده است؛ معهدها، منطقه همیشه توسعه نیافرته باقی مانده و توانایی‌های اقتصادی اش ناشناخته. به عقیده بهار آذربایجان و استگی مردم بخش‌های شرقی استان به کسب خدمات از تبریز، خود یکی از دلایل این عقب ماندگی به تعبیر می‌ریخت و درین فریب‌پاشی اتحاد شوروی، مبحث امکان توسعه روابط تجاری اردبیل با منطقه نیز مطرح شد. با توجه به این دلایل بود که اردبیل این بایست از تبریز مستقل شود. به کسانی هم که با این افتخار مخالف بودند، خاطر نشان شد که هم اکنون آذربایجان به دو استان تقسیم شده است و این تقسیم بندی به وحشت آذربایجان خلائق وارد نکرده است. کما این که جدایی بوشهر از فارس نیز به روابط تاریخی نزدیکی که بین بوشهر و شیراز وجود داشته است، آسیبی وارد نکرده بود.

همزمان با اعلان استقلال جمهوری آذربایجان (۳۰ اوت ۱۹۹۱)، هیئت مزبور از علی اکبر هاشمی رفسنجانی، رئیس جمهور وقت ایران دعوت کرد که از منطقه بازدید کند. وی این دعوت را پذیرفت و چند هفته بعد به مدت چهار روز از شهرهای شرق آذربایجان که در جوار مرز قرار داشتند، بازدیدی به عمل آورد. هاشمی رفسنجانی در ۱۱ مهر ۱۳۷۰ در فرودگاه پارس آباد مغان که در نزدیکی

هرز قرار داشت فرود آمده و اعلام داشت که هدف وی از این دیدار آن است که نحوه مصرف اعتباراتی را که برای رفع محرومیت اقتصادی از این منطقه مرزی اختصاص بافته بود مورد بررسی قرار دهد. وی پس از دیدار از تعامی شهرهای عمدۀ این منطقه، در ۱۲ مهر ماه ۱۳۷۰ وارد اردبیل شد و مورد استقبال قرار گرفت.<sup>۵۷</sup> در این مراسم استقبال شعار اصلی مردم این بود: «هاشمی، هاشمی، تواریه روح امام، اردبیل استان شود».<sup>۵۸</sup> و این شعار حتی به رغم تلاش‌های مقامات مستول برای طرح شعارهای دیگر، کماکان ادامه یافت.<sup>۵۹</sup> هاشمی رفسنجانی در سخنانی که در استادیوم تختی اردبیل بیان داشت، خاطر نشان ساخت که آذربایجان از دیرباز در مبارزه بر ضد استبداد پیشقدم بوده و «رزمندگان دیروز»، «اسازنگان امروز» هستند. وی اضافه کرد که با پایان گرفتن عصر مارکسیسم برای ایجاد ارتباط‌های سیاسی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی با جمهوری‌های سابق شوروی امکاناتی فراهم شده و خواستار گسترش داد و ستد های مرزی شد.<sup>۶۰</sup> وی در واکنش به شعارهایی که برای استان شدن اردبیل مطرح سود، اظهار داشت: «مسئله تبدیل منطقه اردبیل به یک استان مستقل به طور جدی مورد بررسی قرار خواهد گرفت».<sup>۶۱</sup>

از این مرحله به بعد چنین به نظر گشت که اردبیلی‌ها بتوانند خواسته‌های خود را به مراجع عالی نزد برسانند. اندک زمانی پس از سفر هاشمی و فوججانی، گروهی مرکب از پنجه‌ان از اردبیل‌های متقدّم مقیم مرکز، یعنی هیئت اعلیٰ مسجد اردبیلی‌ها در گلوبندک تهران و هیئت امنیت حشدوق قرض‌الحنة اردبیلی‌های تهران، تاجه سرگشاد، ای رایه دقیق مقام معظم رهبری ارسال داشتند. در این نامه آمده بود که مقام ریاست جمهوری که از علیات و هم‌ریز خود را فراموش کرده باشد، اطلاع یافته است که مشغله فوق العاده ادارات دولتی در مراکز استان یکی از اعلیٰ محرومیت و عقب افتادگی اردبیل است. و به همین جهت است که نمی‌تواند از لحاظ اقتصادی به حوانج این منطقه حساس مرزی رسیدگی کند. در این نامه همچنین پس از بادآوری این امر که اردبیل پس از اصفهان بالاترین رقم شهدای کشور را تقدیم گردد، خاطر نشان ساخت که گفته می‌شود گروهی از نمایندگان مجلس، ضمن دیداری از آن مقام بدون اشاره‌به محرومیت‌های دارده بیرونی های شرقی استان که ممکن است آشوب‌های را در پی داشته باشد، حضوری موقوفه وحدت آذربایجان انجام گرفته باشد. آن گاه پس از اشاره به سیاست‌های آمریکا برای متناسب‌شدن کشورها، خاطر نشان شده بود که صحبت از وحدت گروه‌های قومی برای وحدت جغرافیایی ایران خطرباک است. به عقیده آنها فقط توسعه اقتصادی بود که می‌توانست بهانه را از دست آشونگران خارج کند.<sup>۶۲</sup>

در این میان دولت نیز بر میزان توجه خود به اردبیل افزود. در ۳۰ فروردین ۱۳۷۱، نخستین پرواز منظم تهران به اردبیل آغاز شد.<sup>۶۳</sup> در بهار همان سال چنین شایع شد که مخصوصات لازم جهت تبدیل اردبیل به یک استان آماده شده و عن قریب تقدیم مجلس خواهد شد. ولی اتفاقی نیفتاد. بعد از

روشن شد که لایحه‌ای نیز آماده نشده است. از ریاست جمهوری نقل شده بود که این امر پس از انتخابات مجلس چهارم که برای بهار همان سال تدارک دیده شده بود، صورت خواهد یافته. قرار بر آن بود که رفته‌جانی در این انتخابات با همراهی عناصر محافظه کار، مخالفان برنامه آزادسازی اقتصادی خود را از مجلس ببرند. انتخابات صورت گرفت و در نتیجه هواداران توسعه بخش دولتی در اقتصاد از صحنۀ مجلس حذف شدند.<sup>۶۴</sup> در پی این انتخابات در اردیل از میان سه نماینده آن حدود دو نماینده سابق از تو انتخاب شدند ولی به حای یکی از آنها نورالدین نوعی اقدام انتخاب شد، نماینده حوانی که سال‌ها پیش از طرح گسترش موضوع استان شدن در این زمینه فعال بود و یکی از اعضاي هشت فوق الذکر به شمار می‌رست.<sup>۶۵</sup> بهار آذربایجان در نظری بر انتخابات مذبور نوشت که آن به نماینده مجلس در عین حال که غرور ملی و شرافت اسلامی را ملحوظ داشته بودند به مسائل میرم اقتصادی منطقه توجهی نکردند و حاطر نشان ساخت که با توجه به از میان رفتن تدروها اینکه بین دستگاه محروم و مقتنه همکاری بهتری می‌تواند صورت بگیرد و از نمایندگان خواست دست به کار شوند.<sup>۶۶</sup> دو هفته بعد هسان روزنامه طی مقاله‌ای گزینی نوشت که گشور از وجود مجلسی برخوردار شده است که خود را وقت بخش خصوصی ساخته و این امردم این نوایند در توسعه اقتصادی مشارک داشته باشند. از هنر مقاله کاملاً روش بود که در این مقابله بین رهایی اقتصادی از نظارت دولتی و رهای از قبض سریرست تبریز، پیوندهای شخصی ای در نظر گرفته شده بود.<sup>۶۷</sup>



نمایندگان اردبیل در مجلس شورای اسلامی با آن که ظاهرآ با یکدیگر توافق چندانی نداشتند، موضوع استان شدن را پیش برندند.<sup>۶۸</sup> یکی از برنامه های عمده آنها آن بود که موجبات دیدار مقامات منتخب حکومتی را از اردبیل فراهم کرده و اعتبارات بیشتری برای توسعه منطقه فراهم آورند. آیت الله موسوی اردبیلی<sup>۶۹</sup>، آیت الله مشکینی<sup>۷۰</sup> و سرهنگ ظهیرنژاد<sup>۷۱</sup> از جمله کسانی بودند که در این زمینه مورد توجه قرار گرفتند. درین این تلاش ها نمایندگان مذبور موفق شدند از نقطه نظر طرح های توسعه موعدي کسب کنند.<sup>۷۲</sup> در ۹ تیر ۱۳۷۱، هفت تن از نمایندگان منطقه با هاشمی رفسنجانی ملاقات کرده و وعده وی را خاطرنشان ساختند.<sup>۷۳</sup> همزمان با این تحولات، وزارت کشور شهردار جدیدی را برای اردبیل معین ساخت که با تأسی از شهردار فعال تهران بر آن شد که چهره شهر را دگرگون ساخته و بدین ترتیب غرور محلی را پیش برد.<sup>۷۴</sup>

در تابستان ۱۳۷۱ عزاداری های محروم آن سال در اردبیل با تأکید بر خواست استان شدن، حالتی کاملاً سیاسی گرفت. کم نبوده است دهه های محروم که در تاریخ ایران حالتی سیاسی یافته ولی در این مورد بخصوص آنچه جالب است این است که این سیاسی شدن در تطبیق کامل با ارزش های سیاسی خود نظام توأم بوده است. یکی دو سال پیش از این واقعه مقامات حموروی اسلامی مدعی کرده بودند قمه زنی را ممنوع کنند، ولی قمه زن ها با سردادن این شعار که «بیزه ابراد ادین»، خانانی ویران اولسون<sup>۷۵</sup> (خانه خراب شود هر آنکه برم ابراد می گیرد) به کار خود ادامه داده بودند. با اوج گرفتن خواسته های جاری مبتنی بر استان شدن اردبیل در تابستان همان سال گروهی طومار بدبست در اطراف حسینیه ها مستقر شده و از دسته های قمه زن خواستند که به خون خود و با نوک قمه هایشان این طومارها را امضا کنند.<sup>۷۶</sup> هزاران امضا گردآوری شد که صدها نمونه از آن به خون نوشته شده بود و طومارها به تهران ارسال گشت. در آستانه نیز در سطحی محدودتر برای ادغام این منطقه در چارچوب استان جدید، اقدامات مشابهی صورت گرفت.

آنگاه در ۲۸ تیر ۱۳۷۴ هشت بیکری مزبور نخستین سمینار خود را اجتّمعت عنوان «رشد و توسعه منطقه شرقی آذربایجان» برگزار کرد. در این سمینار که به مدت دو روز در اردبیل برگزار شد، حدود دویست تن از شخصیت های محلی، یعنی ائمه جمعه، نمایندگان مجلس و تعدادی از چهره های سرشناس شهر شرکت کردند یکی از اهالی اسلام اعلام داشت که هر ادم آستارا چشم به تلویزیون اردبیل دوخته و مترصد آن هست که در صورت استان شدن اردبیل بدان ملحق شوند، اظهار نظری که مؤید نوعی اشاره تلویزیونی به پیوندهای زبانی آن دو شهر بود. سپس یکی از نمایندگان اردبیل در مجلس، حجت الاسلام قاضی پور خاطر نشان ساخت مدت چهارده سال است که ساختمان یک درمانگاه کوچک در نمین ناتمام مانده، حال آن که در همین مدت چندین بیمارستان در تبریز ساخته شده است. امام جمعه نیز مذکور شد که ایالات متحده قصد دارد از استقلال آذربایجان شوری ساق برای توطنه علیه ایران استفاده کند.<sup>۷۷</sup> در پایان سمینار نیز قطعنامه ای در هشت ماده صادر شد که ضمن آن طی

اعلام حمایت از بیانیه مقام رهبری در لزوم مقابله با تهاجم فرهنگی غرب، از هاشمی رفسنجانی نیز به خاطر بازدیدش از منطقه تشكیر شده بود. علاوه بر این از دولت خواسته شده بود که پیش از بحث در مورد برنامه دوم توسعه، این استان جدید تأسیس شود. تقویت رادیو تلویزیون اردبیل نظر به تمایل ساکنان جمهوری جدید التأسیس آذربایجان برای استفاده از این برنامه‌ها و همچنین اقدام دولت برای تعلیم تعدادی مبلغ برای نشر ارزش‌های اسلامی در جمهوری آذربایجان از دیگر خواسته‌هایی بود که در این قطعنامه مطرح شد. تأسیس نهادهای جدید آموزش عالی در اردبیل نیز در زمرة این خواسته‌ها قرار داشت.<sup>78</sup>

از اواخر تابستان ۱۳۷۱ دولت نیز وارد کار شد. استاندار جدیدی برای آذربایجان شرقی معین شد که خود از اهالی آذربایجان غربی بود، یعنی در واقع یک ناظرین طرف. وی طی سفری به اردبیل وعده داد که برای تأسیس یک استان جدید اقدام خواهد کرد. در اوخر شهریور همان سال، اداره تقسیمات کشوری طی تسلیم طرحی به دولت تأسیل سه استان جدید را پیشنهاد کرد؛ طبرستان با مرکزیت گرگان که از مازندران جدا می‌شد، کوهستان پام مرکزیت پیر جند که از استان خراسان سرزگ ترین استان ایران - جدا می‌شد و بالآخره اردبیل. در این طرح خاطر نشان شده بود که برای بررسی امکانات تبدیل قم و قزوین به استان نیز مطالعاتی صورت گرفته است.<sup>79</sup> البته این به معنای آن نبود که دولت قصد دارد در آینده ای نزدیک‌تر لایحه‌ای تقدیم مجلس کند، کما اینکه در ۵ مهر ۱۳۷۱ نمایندگان اردبیل در مجلس طی ارسال نامه‌ای به مهاجرانی، معاون ریاست جمهوری در امور مجلس از وی خواستند که این امر را تسریع کند.<sup>80</sup> در ۲۲ مهر ماه ۱۳۷۱ هنگ دولت قسم مربوط به اردبیل این طرح را به تصویب رساند ولی رسیدگی به موضوع استان شدن دو منطقه دیگر را به بعد موکول داشت.<sup>81</sup> عصر همان روز خبر تصویم دولت منتشر شد. در اردبیل مردم به خیابان‌ها ریخته و به پخش نقل و شیرینی اقدام کردند. امام جمعه و فرماندار شهر در مسجد سخانی ابراد کردند و شعارهای «اردبیل اوستان اسلام و امنیت اسلام ای اول الله و ای اخوان» ای و نیتو بادم رفسنجانی پایانه باده، «هاشمی هاشمی تشكیر تشكیر»، «اردبیل استان شده»، «ایران گلستان شده» در فضای طین انداز شد.<sup>82</sup> جشن و شادمانی تا چند روز بعد ادامه یافت و به ملامت اتمام اینجعه نیز تسری یافت. چند روز بعد نوعی اقدام، نماینده مردم اردبیل در مجلس طی سخانی از دولت تشكیر کرد و از همکاران خود خواست که در اسرع وقت لایحة مزبور را به تصویب برسانند و در پایان خاطر نشان ساخت که این اقدام انقلابی دولت سیلی محکمی بوده است به صورت آمریکا و اسرائیل.<sup>83</sup>

اینک همه متظر آن بودند که دولت لایحة استان شدن اردبیل را به مجلس ببرد. اردبیلی‌های مقیم مرکز طی صدور بیانیه‌ای از مجلس شورای اسلامی و شورای نگهبان خواستند که لایحة مزبور را پیش از ۲۲ بهمن که سالگرد انقلاب بود به تصویب برسانند. در این میان در ۲۳ آبان شعبه نظام پژوهشگی اردبیل طی مخابرات تلگراف سرگشاده‌ای ابراز داشت دستگاه‌های مربوط به بخش مراقبت‌های ویژه

قلی که رئیس جمهور چهار سال پیش وعده آن را به اردبیل داده بود به تبریز رسیده ولی مقامات تبریز از ارسال آنها به اردبیل خودداری می کنند. در این تلگراف آمده بود که با توجه به پیش از یک میلیون و سی هزار خواسته شده بود که برای ارسال این تجهیزات از تبریز اقدام کند.<sup>۸۵</sup> دو روز بعد وزارت بهداشت خواسته اردبیلی ها را برآورده ساخت.<sup>۸۶</sup> در اواخر آبان همان سال اردبیلی های مقیم مرکز طی مراسمی در مسجد گلوبندک از دولت تشکر کردند. سخنران اول این مراسم سرنشکر ظهیرنژاد بود.<sup>۸۷</sup>

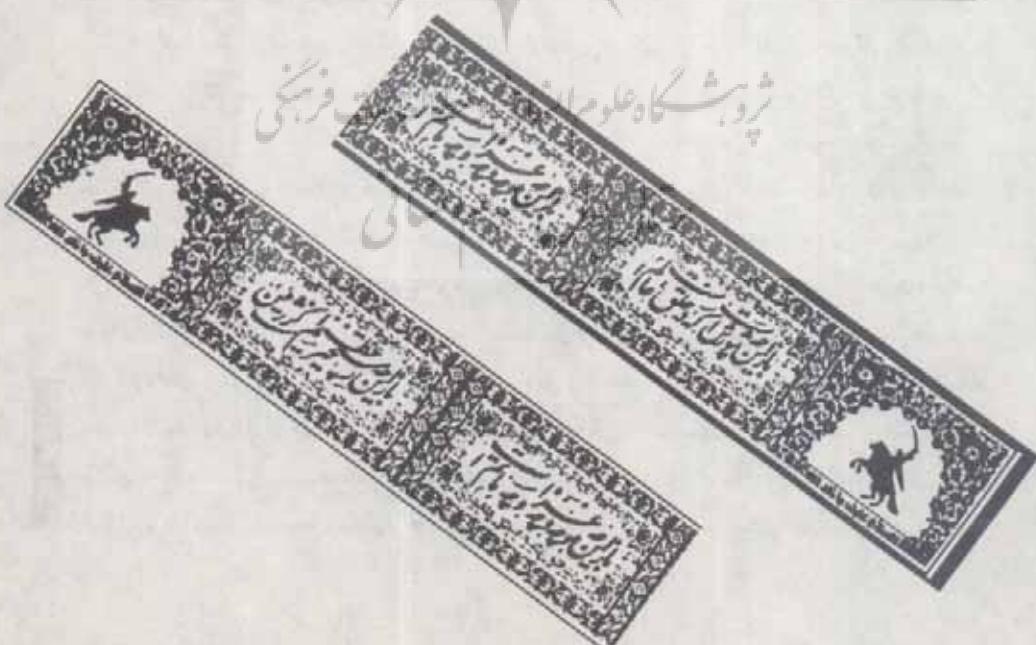
در اوایل زمستان دولت لایحه ای به کمیسیون امور داخلی مجلس تقدیم کرد که طی آن تأسیس استان سبلان پیشنهاد شده بود. کمیسیون مزبور پس از مذاکراتی لایحه مورد بحث را با تغییراتی چند پذیرفت. این تغییرات عبارت بودند از تغییر نام سبلان به «آذربایجان شرقی» (این به معنای آن بود که آذربایجان شرقی باید به آذربایجان میانی تغییر نام پیدا می کرد)؛ و نیز خواسته شده بود که با توجه به درخواست اهالی سراب، این منطقه در حوزه اداری تبریز باقی بماند. آستانهای نیز در گیلان باقی ماند. در ۲۲ دی ماه این لایحه به شور اول گذاشته شد. مخالفان طرح از آن ابراد نظامنامه ای گرفتند و چنین استدلال کردند که تأسیس یک استان خدیده هرته هایی در بردارد و این در حالی است که در دیگر نقاط نیازهای ملزم تری وجود دارد؛ بخش هایی از ابران به مرانت عقب اتفاق افتاده اند از شرق آذربایجان است. به عقیده آنها تجدید سازمان منطقه ای کشور امری بود که می توانست به هصورت جامع و منظم صورت پذیرد و نه قطعه قطعه. یکی از نمایندگان تبریز در سخنرانی به چندان واضح متذکر شد که تقسیم آذربایجان می تواند به نوعی شکل گیری ناسوپالیسم آذربایجانی متجر شود؛ وی علاوه بر این افزود که اگرچه خواست مردم اردبیل برای استان شدن قابل درک است، ولی به هیچ وجه معلوم نیست که چگونه این امر می تواند وضعیت مناطق پیرامونی این استان جدید را نیز بهبود بخشد. از سوی دیگر، هوازدان این لایحه و از جمله نمایندگان اردبیل در واکنش به این مخالفت ها با طرح همان استدلال های پیشین خاطر نشان ساختند که در تحلیل اینها این خواست مردم است که از اولویت برخوردار می باشد، پس از یک روز بیحت، تناقض اش که لایحه رأی گذاشته شود. ۲۵ تن از نمایندگان در خواست رأی محروم شدند.<sup>۸۸</sup>

اردبیل را انتظار فراگرفته بود. نیروهای انتظامی در اطراف ادارات دولتی و دیگر تاسیسات مهم مستقر بودند. ظاهرآسم آن می رفت که در میورت عدم موافقت مجلس در گیری هایی پیش آید. مردم گوش به رادیو سپرده و هنگامی که نتیجه آراء ۱۵۲-۴۲ موافق، ۱۰ رأی- ممتنع اعلام شد، اردبیل را خوشحالی فرا گرفت. برخی از مردم بر فراز پشت بام ها رفته و مانند ایام انقلاب، فریاد الله اکبر سر دادند، گروهی نیز به خیابان ها ریخته و در حال که شعار می دادند به پخش نفل و شیرینی افتدام کردند. جالب آن است که به رغم ارزش های دینی حاکم، گروهی نیز به رقص و پایکوبی

پرداختند. بولدورزها نیز به کاروان‌های شادی پیوسته و با پایین و بالا آوردن متناسب بیل‌های خود به ابراز احساست پرداختند. نیروهایی که برای محافظت از ادارات دولتی مستقر شده بودند نیز در شادمانی مردم شریک شدند. مرکز محلی تلویزیون از این صحنه‌ها فیلمبرداری کردند که بخش‌هایی از آن در شبکه سراسری به نمایش درآمد.

لایحه استان شدن اردبیل پس از این موقوفیت اولیه از نوبتی بررسی مجدد به کمیسیون امور داخلی مجلس احاله شد.<sup>۸۷</sup> در ۱۵ فروردین ۱۳۷۲ کمیسیون امور داخله لایحه مزبور را با اصلاحاتی تقدیم مجلس کرد. تغییر نام استانی که قرار بود پر امnon تبریز تأسیس شود، از مرکزی به میانی - که لابد اقدامی بود در احترام از تأکید مجدد بر مرکزیت تبریز - و همچنین افزون تصریحی مبنی بر اختصاص بخشی از بودجه آذربایجان شرقی پیشین به استان جدید متناسب با ترکیب جمعیتی استان‌های مزبور، از جمله مواردی بودند که در این بررسی دوباره پیشنهاد شدند.

هنگامی که در ۲۳ فروردین ۱۳۷۲ لایحه مزبور به شور دوم گذشتند، بحث اصلی در حول محور نامگذاری این استان جدید بود. چنین استدلال شد که نامگذاری مجدد تمام ادارات استان‌های مزبور هزینه بسیار بالایی خواهد داشت. علاوه بر این، ویکی از نمایندگان عنوان کرد که پسوند «میانی» مناسب نداشته و اهالی تبریز آنرا موهم تلقی خواهند کرد.<sup>۸۸</sup> پیشنهادات کمیسیون مزبور رد شد. در این میان یکی از نمایندگان اردبیل پیشنهاد کرد که تبریز کماکان مرکز آذربایجان شرقی بر جای ماند و استان جدید اردبیل خواnde شود. این پیشنهاد به رأی گذشتند و مورد پذیرش قرار گرفت. باز دیگر در اردبیل مردم به خیابان‌ها و پخته و شادمانی کردند. جنبشی بعد از استاندار آذربایجان شرقی به سمت استاندار وقت اردبیل منصوب شد. وی چند روز از هفت را در اردبیل سیری می‌کرد.



پس از مدتی با توجه به نارضایی عمومی از این که دولت علی رغم تعیین اردبیل بعنوان یک استان مستقل هنوز استانداری برای آن اعزام نکرده بود، این موضوع از توکپ اهمیت کرد. تاستان ۱۳۷۲ فرا رسید و هنوز استاندار جدیدی تعیین نشده بود. ظاهراً یکی از دلایل اصلی این تأخیر اختلاف نظر گروه‌های طرف مژورت دولت -یعنی بازار، رزمندگان پیشین و خانواده شهدا...- در این مورد بود. پس از چندماه نخستین استاندار اردبیل که او نیز از اهالی آذربایجان غربی بود، معرفی شد.

### سخن پایانی

در این مرحله جای آن دارد که به نحوی گذرا از سه واقعه دیگر نیز که به این موضوع مربوط می‌شود یاد کیم. در تاستان ۱۳۷۲ پس از یک رشته پیشوایی‌های نظامی ارمنه در جهه جنگ قربان و آوارگی هزاران نفر از شهر و ندان جمهوری آذربایجان، سیاست‌بی طرفی ایران در این مناقشه با دشواری‌هایی روپرورد. آیت الله خامنه‌ای در سفری به آذربایجان که هشداری به ارمنستان و اطمینان مجددی به آذربایجانی‌ها تلقی شد، برای چند روز از منطقه دیدار کردند. اگر چه ایشان در این سفر بیشتر به زبان فارسی با مردم سخن گفتند، ولی به لحاظ آشنازی با ترکی -چرا که موطن اصلی خانواده ایشان خانمۀ آذربایجان است- در موقع هشدار به ارمنی‌ها، به ترکی سخن گفتند.<sup>۹۱</sup> آیت الله خامنه‌ای در دیداری که از برخی از ناطق محروم آذربایجان شرقی داشتند، از لحاظ تأمین منابع مالی طرح‌های عمرانی منطقه و عده‌هایی دادند و لی در این سفر از استان اردبیل دیدار به عمل نیامد.<sup>۹۲</sup> با این سفر دولت ایران به اهالی آذربایجان شرقی و همچنین دولت‌های جدید فتفازان نشان داد که آذربایجان ایران را از نظر دور نداشته و نخواهد داشت.

واقعه دیگری که وجود دیگری از موضوع اردبیل را روشن می‌کند، تلاش ناموفقی است که در تاستان ۱۳۷۳ برای ایشان شدن قزوین به عمل آید. این بار موضوع از این قرار بود که شهری-قزوین- میل نداشت توپ ط شهری دیگر -زنگان- اداره شود. قزوین مدت‌ها بخشی از قلمرو اداری استان تهران به شمار می‌رفت، ولی تابع زنجان قرار گرفته بود. استدلال‌هایی که برای استان شدن قزوین مطرح می‌شد با استدلال‌هایی که در مورد اردبیل مطرح شده بود، تفاوتی اساسی داشت. قزوین یک شهر صنعتی ثروتمند است که در دل یک منطقه زراعی حاصلخیز قرار دارد، و هواخواهان استان شدنش بر این باور بودند که چنین منطقه مسعدی برای رونق بیشتر به یک تشکیلات اداری مستقل احیاج دارد. هاشمی رفسنجانی طی دیداری از قزوین و عده داده بود که به خواسته‌های مردم ترتیب اثر دهد و لایحه‌ای نیز در همین زمینه تهیه شده بود. هنگامی که دولت طرح خود را برای استان شدن قزوین اعلام داشت، طبیعتاً مردم شهر به شادمانی پرداختند. ولی هنگامی که لایحه مزبور تقدیم مجلس شد نمایندگان مخالف اظهار داشتند که مطابق با ماده ۹ قانون تقسیمات کشوری، منطقه قزوین

کوچکتر از آن بود که بتواند استان شود. هنگامی که لایحه مزبور با اکثریت ناجیزی رد شد - ۱۰۳ - رأی موافق در برابر ۱۰۵ رأی مخالف و ۲۱ رأی ممتنع<sup>۹۷</sup> در قزوین آشوب شد؛ ادارات دولتی هدف تعرض مخالفان قرار گرفت و نظم تها در بی اعزام و احدهای انتظامی - و پس از بر جای ماندن تلفاتی - اعاده شد. در بررسی های بعدی روشن شد که این آشوب بیش از آن که اقدامی باشد از سوی نیروهای مخالف نظام، واکنشی بود خوجوش، احتمال نوعی همراهی و همدردی مقامات محلی نیز منطقی نبود.<sup>۹۸</sup> نخستین اقدام دولت برای کاهش نارضایی اهالی قزوین آن بود که آن را از حوزه اداری زنجان متزعزع، در حیطه اداری تهران قرار دهد.<sup>۹۹</sup>

یکی دیگر از رخدادهایی که در این زمینه قابل ذکر است موضوع قمه زنی در محرم سال ۱۳۷۳ است. همان گونه که قلاً مورد اشاره قرار گرفت، در خلال فعالیت هایی که در مراحل پیشین برای استان شدن اردبیل جریان داشت، مراسم قمه زنی نیز از جایگاه خاصی برخوردار شده بود. با نزدیک شدن دهه محرم آن سال آیت الله خامنه ای طی فتاوی و سخنانی قمه زنی را نادرست دانسته، و علاوه بر بیان ادله هایی معمولاً علماء در این زمینه بیان می داشتند، خاطرنشان گردید که قمه زنی از ایران و دین آن در خارج تصویر بدی به دست می دهد. بر اساس همین فتاوی بود که وزارت کشور قمه زنی را ممنوع اعلام کرد.<sup>۱۰۰</sup> چندی نگذشته بود که امام جمعه اردبیل که تعاونده ولی فقیه نیز بود طی ارسال نامه ای به مقام رهبری اطهار داشته که مردم اردبیل پیرو فرامین صادره می باشند. آیت الله خامنه ای در پاسخ خاطر نشان کردند که مردم اردبیل از عزاداری امام حسین به نحوی که وهن اسلام را در برداشته باشد، خودداری کنند.<sup>۱۰۱</sup>

هنگامی که استان شدن قزوین در مجلس مورد بحث قرار داشت وزیر کشور در پاسخ به این پرسش مخالفان که استان شدن برای اردبیل چه نتیجه ای به بار داشته است، اظهار داشت؛ در حالی که در محرم سال گذشته حدود ۹ هزار نفر در مراسم قمه زنی شرکت کرده بودند، در مراسم سال ۱۳۷۳ پیرو رهنمودهای رهبری از این امر خودداری کردند.<sup>۱۰۲</sup>

## پژوهش علمی و مطالعات فرهنگی

### نتیجه گیری

از آنجایی که روش ساختن جوانی از هراید تحولات سیاسی در ایران یکی از اهداف اولیه این بررسی است، در توضیح رخدادهایی که به استان شدن اردبیل منجر شد نیز اسلوبی روانی اتخاذ گردید. البته این امر به معنای نادیده انگاشتن تاثیر عوامل پیروزی نبوده است. طرح این پرسش که اگر جمهوری آذربایجانی مستقل نشده بود، آیا دولت ایران باز هم برای تحقق خواسته اردبیلی ها اقدام می کرد یا خیر، به هیچ وجه بی ربط نیست.<sup>۱۰۳</sup> به هر حال این دیگر گونی از لحاظ شناختی که از جامعه و سیاست ایران معاصر ارائه می کند نیز اهمیت فراوان دارد.

در ایران معاصر قومیت حضوری مشخص دارد؛ این حضور آشکارا ادعان می شود و دولت

مرکزی، برخلاف نظام پیشین، نسبت به بروز خاص گرایی‌های فرهنگی رویه به مراتب بازنگری دارد.<sup>۱۰۱</sup> ادغام و ترکیب کم و بیش کامل آذربایجانی‌ها در فضای سیاسی کل کشور ایران، خود از جمله عوامل مهمی است که اتحاد چنین رویه‌ای را در قبال آذربایجان تسهیل کرده است. همان گونه که اشاره شد با توجه به خاستگاه صفویه اردبیل را به تعریف می‌توان گهواره ایران معاصر به حساب آورد. مردم اردبیل و توابع نیز با شور و شوق و رغبت تمام، بخشی از بار چنگ را بر دوش گرفته و مشهدای فراوانی هم در این راه نثار گردند، که خود روشترین نشانه ولایتی به ایران است: کسی برای سرزنشی که موطن خود تلقی نمی‌کند جان نمی‌دهد. در سطح تختگان کشور صرف این امر که سخنگوی فعلی مجلس خبرگان، ریاست ستاد وقت، ویکی از روسای اسبق قوه قضائیه همگی از اردبیل هستند، خود نشانه‌هستند حضور و موقعیت چشمگیر آذربایجانی‌ها در رأس سلسله مراتب دولتی است و آن که آذربایجانی‌ها در واقع بخشی از ملت ایران به شمار می‌آیند. این موضوع به وزیر در سوره روحانیت صدق می‌کند که بخش آذربایجانی آن در استفاده از زبان مادری خود در سخنرانی‌های عمومی، کوچکترین مشکلی <sup>۱۰۲</sup> احساس نمی‌کند در مراسم نماز جمعه در آذربایجان یک خطبه به فارسی و خطبه دیگر به ترکی خوانده می‌شود. این وجه نظر که با موضع «زادگویی» دوره پهلوی در قالب موضوع هورداخت تعاریفی کامل دارد، ظلumentاً در نیاز روحانیت به ایجاد ارتباط با نواده پیروانشان ریشه دارد. اگر به خاطر سیاست‌های اسلامی، اقدام زادگویان پس از ۱۷۹۴ برای از میان بردن زبان اقلیت‌ها به تلاش آن های رای ممتازه با نصود روحانیون ارتباط داشت<sup>۱۰۳</sup>، دیدگاهی که معتقد است که انتلاق ۱۳۵۷ ایران، در عین برخورداری از وجود «انقلابی»، وجهی «ضدانقلابی» نیز در خود داشت، معنای دیگری می‌باشد.<sup>۱۰۴</sup>

خوشختانه تلاش دولت پهلوی برای تعریف ملت ایران در عین چارچوب صرفاً فارسی، از دامنه و اقبال عمومی قابل توجهی برخوردار نشد. دو عامل در این امر مؤثر بوده اند؛ نخست سنت دیرینه دولت در ایران که مردمانه را به همراهی خوداده است و دیگری بیز مقضی تشیع که در تقویت پیوستگی های آذربایجانی‌ها و پیوستگر ایرانی نوش به سزا می‌فارد. همان گونه که برایان تبر خاطر نشان کرده است، نقش دین در شکل گیری دولت-ملت-از جمله عواملی است که به اندازه کافی مورد توجه قرار نگرفته است. برخی از دولت-ملکت‌ها پر واقع «دولت-کلستانیت» هستند و ایران از جمله کشورهایی است که با این نمونه همخوانی دارد.<sup>۱۰۵</sup> از این رو، دنبالی شدن جامعه - که حتی نمونه هایی از آن در اردبیل نیز محسوس است- از جمله عواملی است که می‌تواند به تضعیف این پیوند کمک کند. گلشنۀ از ایجاد محدودیت‌های فرهنگی برای آذربایجانی‌ها که می‌تواند در این زمینه تأثیر نامطلوبی بر جای گذارد، نوع روابط ایران با جمهوری نویای آذربایجان، مقامات باکو را از حمایت از آنها که بیشتر بر وجوه اخلاق آذربایجان از ایران تأکید دارند، منصرف خواهد کرد.<sup>۱۰۶</sup> ایرانیان باید به مقهومی از ملت دست یابند که نه صرفاً بر موادین زبانی استوار باشد و نه فقط بر ارزش‌های دینی،

یعنی مفهومی استوار بر تاریخ و برابری حقوقی تمامی شهروندان. اما درست همین مفهوم دولت قانونی است که جایش در ایران حالی می باشد.

نکته دیگری که می توان در این مبحث بدان اشاره کرد آن است که تجربه ایران نیز مؤید این موضوع می باشد که معمولاً جنگ دولت هارا و اداره می سازد تا در قبال شهروندان شان بیشتر پاسخگو باشند<sup>۱۰۷</sup>. جنگ ایران و عراق، یک جنگ شهروندان بود، زیرا در طول جنگ جوانان بسیاری دارطلبانه به جهه رفتند و بسیاری از شهروندان غیر رژمنده نیز با کمک ها و حمایت های خود به پشتیبانی از نیروهای «خودی» اقدام کردند. پس از پایان جنگ نیز این نیروها و خوشابندانشان به گونه ای قابل درک بر این باور بودند که با توجه به ایشاره و از خودگذشتگی هایشان باید که بتوانند روی دولت حساب کنند<sup>۱۰۸</sup>. در نتیجه هنگامی نیز که خواسته ها شکل گرفت، لحن این خواسته ها در عین حال که محترمانه بود، اما جنبه حاضر عاده نداشت. از برخی جهات می توان گفت که این خواسته ها تن حدودی از عame نوازی نظام حاکم در ایران نیز متغیر است. بخش های مستمد کشور را «فتیله» نمی نامند، بلکه «محروم» توصیف می کنند؛ معنای مستود و این واژه آن است که این محرومیت عاملی دارد، آنکه ساکنان این مناطق قریب‌ترین می توچیه یک عامل انسانی هستند و نه تقدیر و سرنوشت؛ و این به نوبت خود «محرومی» را بر آن می دارد که به جای تقاضای کمک و صدقه، خواهان رفع مظالم گذشته گردند. هنگامی که هاشمی رفسنجانی در سخنان خود از «فرمودگان دیروز» به عنوان «سازندگان امروز» یاد کرد، به نوعی میراث جنگ را به رسالت شناخت. از جبهه برگشته های بیکار و ناراضی همیشه یکی از عوامل تشدید نارضای های اجتماعی بوده‌اند.

نکته سومی که در این زمینه می توان مطرح کرد، شکل گیری نوعی جامعه مدنی واقعی است. در مباحثی که در زمینه شکل گیری جامعه مدنی در خاورمیانه جریان دارد، معمولاً تأکید اصلی بر جوامعی است که توسط افراد غیر مدنی، به ویژه روشنگران تشکیل می شود<sup>۱۰۹</sup> و از اسلام گرایان به عنوان گروهی باد می گویند که «آنها قبل مقابل اجتماعه مدنی افراز دارند»<sup>۱۱۰</sup>. ولی چنین تصویری نارساست، چرا که مجتمعی که از درون زندگی دینی شکل می گیرند به خوبی می توانند فضای موجود میان فرد و دولت را پُر کنند<sup>۱۱۱</sup>. موضوع اثبات این پیشنهاد نمونه روشنی است در این زمینه. کمیسیون پیگیری مسائل منطقه اردبیل هیئت امنای مساجد اردبیلی های تهران و هیئت امنای صندوق های قرض الحسن اردبیلی های مقیم تهران در عین حال که همگی از فرهنگ دینی مردم ریشه گرفته اند، از بسیاری جهات با نمونه یک جامعه مدنی نیز مطابقت دارند؛ آنها مجتمعی هستند که شهروندانی مستقل از دولت در تأسیس شان قدم پیش نهادند و در برخی از آنها نیز افرادی در کنار یکدیگر برای پیشبرد یک هدف مشترک به همکاری نشستند که دیدگاه های ساسی مختلفی نیز داشتند.

چهارمین نکته ای که در این زمینه می توان عنوان کرد، آن است که نظام سیاسی ایران، یک استبداد مطلقه نیست. استقرار نیروهای امنیتی در نقاط کلیدی ارمنی قبل از رأی گیری مجلس خود

شان دهنده آن بود که دولت از نتیجه بحث آگاه نبود و با توجه به تجربه قزوین به روشنی می‌توان نگرانی دولت را از نارضایی شهروندانش درک کرد. حکومت ایران، حکومتی است اقتدارگرا که تکریگرایی را نیز تا حدودی روا می‌دارد و در همین حدود تیز خود را پاسخگوی مردم می‌داند.<sup>۱۱۲</sup> با این وجود این نظام هنوز شکل نهادین خویش را نیافر و روابط شخصی همچنان نقش مهمی ایفا می‌کند.

۷۸  
کنکو

#### یادداشت‌ها

\*\* این مقاله ترجمه‌ای است از "Ardabil Becomes A province: Center-Periphery Relations in Iran", *Int. Journal Middle East Stud.*, 29 (1997), pp.235-253.

۱- در مورد اهمیت سیاست‌های محلی بگردید

Joel S. Migdal, "The State in Society: An Approach to Struggles of Domination," in *State Power and Social Force: Domination and Transformation in the Third World*, ed. joel S. Migdal, Atul Kohli, and Vivienne Shue (Cambridge: Cambridge University Press, 1994).

۲- برای یک بررسی جالب از پایتحت بگردید به

*Teheran: Capitale bicentenaire*, ed. Chahryar Adle and Bernard Hourcade (Paris and Teheran: Institut Français de Recherche en Iran, 1992).

3- See Ervand Abrahamian, *Khomeinism: Essays on the Islamic Revolution* (Berkeley: University of California Press, 1993), chap.1.

4- Kaveh Ehsani, "Islam, Modernity, and National Identity," *Middle East Insight* 11,5 (July-August 1995), 49.

5- Vahid F. Nowshirvani and Patrick Clawson, "The State and Social Equity in Postrevolutionary Iran," in the *Politics of Social Transformation in Afghanistan, Iran and Pakistan*, ed. Myron Weiner and Ali Banqazizi (Syracuse: Syracuse University Press, 1994).

6- Hooshang Amirahmadi and Farhad Atash, "Dynamics of Provincial Development and Disparity in Iran, 1956-1984," *Third World Planning Review* 9 (1987); Hooshang Amirahmadi, "The State and Territorial Social Justice in Post-Revolutionary Iran," *International journal of Urban and Regional Research* 13 (1989); and Ahmad Sharbatoghlie, *Urbanization and Regional Disparities in Post-Revolutionary Iran* (Boulder, Colo.: Westview, 1991), chap.7.

7- See Ehsani, "Islam, Modernity, and National Identity"; and Bernard Hourcade, "Ethnic,

nation et citadinite en Iran," in *Le Fait ethnique en Iran et en Afghanistan*, ed. Jean-Pierre Digard (Paris: Editions du CNRS, 1988).

-۸- در مجموعه از صفحه های قدیمی که اخیراً به صورت بوار ضبط صوت منتشر شده است، سخنرانی کوتاهی نیاز از مظلوم الدین شاه و خود دارد که از لوجه تکمیل محسوس، او حکایت دارد.

9. See Touraj Atabaki, *Azerbaijan: Ethnicity and Autonomy in Iran after the Second World War* (London: British Academic Press, 1993), 53-61.

با این حال این نکته و آنچه باید در نظر داشت که سرکوب همیور هیچ گاه به شدت و حدت سرکوب مشابهه ای که مثلاً در همان ایام در ترکیه چریان داشت بود. در ایران هیچ گاه مسخن گفتن به زبانی جدای زبان رسمی منع بوده است و حتی زبان افکت های عربی (جون ارامنه و آشوری ها) در مدارس آن ها تدریس می شد.

<sup>۱۰</sup>- اندیشه ملت به مثابه یک جماعت مذهبی از مأخذ ذیل، گرفته شده است:

<sup>1</sup>See Benedict Anderson, *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism* (London: Verso, 1983).

۱۱- قابو ایا، جنگلی اسلام، اماده

<sup>۱۲</sup>- این موضوع را برای مثال می‌توان در کتاب‌های درسی رسمی سلطنتی گرد که در آنها از گروه‌های «قومی»<sup>۴</sup> در ایران یاد شده. بسیاری از نویسندگان این کتاب‌ها نوشته‌اند: Nouchine Yavari-d'Hellencourt, "Ethnies et ethnicité dans les manuels scolaires iraniens," in *Le Fait ethnique*.

(این مقاله تحت عنوان «اقراؤم و قویت‌ها در کتاب‌های درسی ایران» ترجمه و منتشر شده است. گفتگو، شماره ۳، پاره دین، ۱۳۷۳، سمت ۱۱۹-۹۷).

<sup>۱۳</sup>- میرای بحثی در مورد عنصر ترک در ایران پنگرید به Louis Bazin, "Les turcophones d'Iran: aperçus: Le Fait ethnique, ethno-linguistique," and Xavier de Plangoul, "

۱۴- این دیدگاه به دوره شورای باز می گردد، بسکرید: D.B. Nissann, The Soviet Union and Iranian Azerbaijan: The Use of Nationalism for Political Penetration (Boulder, Colo.: Westview, 1987).

S. Enders Wimbush, "Divided Azerbaijan: Nation Building, Assimilation, and Mobilization Between Three States," in *Soviet Asian Ethnic Frontiers*, ed. William O. McCagg, Jr., and Brian D. Silver (New York: Pergamon Press, 1979).

15- See W.J.M. Mackenzie, "Peripheries and Nationbuilding: The Case of Scotland," in **Mobilization, Center-Periphery Structures, and Nation-Building: A Volume in Commemoration of Stein Rokkan**, ed. Per Torsvik (Bergen: Universitets-forlaget, 1982), 158-60; and Juan Linz, "Peripheries within the Periphery?" in *ibid.*, which discusses the Basque case.

<sup>16</sup> G. Demorgny, *Les réformes et L'enseignement administratif en Perse* (Tehran: Pharaos, 1913), 60-61, as quoted in L. Bouvat, "La reorganisation de l'administration impériale de l'Iran," *Archives de l'Institut Français d'Iran*, 1937, p. 10.

*l'administration persane.*" *Revue du Monde Musulman* 22 (March 1913): 277-78.

در ایران کوئی از هر ۲۶ استاد موجود، دوازده استاد نام مراکز حود را دارند.

۱۷- در مورد این دوره از تاریخ اردبیل بسگردید به  
**Monika Gronke, Derwische im Vorhof der Macht: Sozial-und Wirtschaftsgeschichte Nordwestirans im 13. und 14. Jahrhundert** (Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1993).

۱۸- On Ardabil under the Safavids, see A.H. Morton, "The Ardabil Shrine in the Reign of Shah Tahmasp I," *Iran* 12 (1974); Margaret Medley, "Islam, Chinese Porcelain and Ardabil," *Iran* 13 (1975); and Bert Fragner, "ardabil zwischen Sultan und Schah, Zehn Urkunden Schah Tahmasp II," *Turcica* 6 (1975).

۱۹- با نوجه به گرایش‌های ضدسلطنتی حاکم، این موضوعی است که جندان اقتصادی طرح ندارد.

۲۰- برای آگاهی از تاریخ شهر بنگرید به پایان صفتی، اردبیل در گذشته تاریخ، اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰ و  
لیبر به

"Ardabil", *Encyclopaedia Iranica*, s.v.

همچنین برای اشاره‌ای مختصر به تاریخ آن در دوره قاجار

Staatstrat v. Hahn, "Die Stadt Ardebil einst und jetzt", Asien 10, oktober 1910.

۲۱- برای آگاهی از وجه عثمانی قطبی بسگردید به  
**Anja Pistor-Hatam, Iran und die Reformbewegung im osmanischen Reich: Persische Staatsmänner, Reisende und Oppositionelle unter dem Einfluss der Tanzimat** (Berlin: Klaus Schwarz, 1992), and **Les Iraniens d'Istanbul**, ed. Thierry Zarcone and Fariba Zarinfar-Shahr (Tehran: Institut Francais de Recherches en Iran and Istanbul: Institut Francais d'Etudes Anatoliennes, 1993).

۲۲- حتی در سال ۱۶۳۶ که هشت سیاست‌ای به سرپرستی دولت‌های اسلامی از اردبیل عبور کردند، این شور و شوق دینی  
ملاحظه و خاطر نشان گردید:

See Adam Olearius, *Vermehrte Neue Beschreibung der Muscovitischem und persischen Reyse*, ed. Dieter Lohmeier (Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1971, reprint of 1656 edition), book 4, chap. 23, 454-58.

۲۳- برای آگاهی از یک بررسی مردم شناسانه جامع و جایز از مراسم محروم در اردبیل بسگردید به اسدالله انعام زاده، «تعزیه و  
تعزیه سوانی در شهرستان اردبیل» (پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه تهران، دانشکده علوم اجتماعی و تعاون- ۱۳۵۵)

۲۴- See Werner Ende, "The Flagellations of Muhamarram and the Shi'ite Ulama," *Der Islam* 55 (1978).

۲۵- Michael M.J. Fischer, *Iran: From Religious Dispute to Revolution* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1980).

۲۶- برای آگاهی از تاریخچه تقسیمات اداری در ایران بسگردید به کاظم و دیمی «اداره و تقسیمات کشوری ایران»،  
بررسی‌های تاریخی، ش. ۴، تابستان ۱۳۴۹ و «تقسیمات کشوری»، دایره المعارف فارسی (تهران: فرانکلین،

27- Shaul Bakhash, "Center-Periphery Relations in Nineteenth-Century Iran," *Iranian Studies* 14 (Winter Spring 1981): 31. See also G. Demorgny, *Essai sur l'administration de la Perse* (Paris: Ernest Leroux, 1913), 43-75.

۲۸- اصطلاحاتی که به کار رفت با اصطلاحات رایج در عثمانی مشابهت دارد. بنگرید به Norman Itzkowitz, *The Ottoman Empire and Islamic Tradition* (Chicago: University of Chicago Press, 1972), 41-42.

۲۹- مانند اردن‌های کردستان، خرمه‌های قاتات و شیوخ محمره، برای آگاهی از سرگذشت این سه خطه به ترتیب بنگرید به B.Nikitine, "Les valis d'Ardelan," *Revue du Monde Musulman* 49 (1922); پیروز مجتبی‌زاده *اسیر تکاملی مرزهای خاوری ایران: نقش حکومی خرمه در قاتات و سپستان*، رهاورد، ۳۵/۶، بهار and Mostapha Ansari, "The History of Khuzistan: 1878-1925: A Study in ۱۹۹۴/۱۳۷۵ Provincial Autonomy and Change" (Ph.D. diss., University of Chicago, 1974).

30- For details, see Bakhash, "Center-Periphery Relations."

31-See Bruno Remond and Jacques Blane, *Les Collectivites locales* (Paris: Presses de la Fondation Nationale de Sciences Politiques and Dalloz, 1989).

۳۳- امروزه اصطلاح ایالت بیشتر در اشاره به تقسیمات فدرال به کار می‌رود و در مصاحرات روزمره نیز ولايت به محلی خارج از پایتخت اطلاق می‌شود. مانند واژه *Province* در زبان فرانسه امروزه ولی قدر ترکیه جدید، اصطلاح ولايت هنوز به معنای واحد منطقه‌ای پیشین خود است.

34- W. Hardy Wickwar, "Pattern and Problems of Local Administration in the Middle East," *Middle East Journal* 12 (Summer 1958): 250-51.

35- Rika Gyselen, *La Geographie administrative de l'Empire Sassanide* (Paris: Groupe pour l'Etude de la Civilisation du Moyen Orient, 1989), 38. See also Michael G. Morony, "Continuity and Change in the Administrative Geography of Late Sasanian and Early Islamic al-Itaq," *Iran* 200(1982).  
بنین محلی خود را دارد، برای مثال می‌توان به پاکستان، قراقستان و حتی هفت‌ستان، آفریقای جنوبی اشاره کرد.

۳۶- علاوه بر این در سیاری از موارد این *ملزه‌های سیلوی* تقریباً همه‌نیایی شناختی معین شدند. برای مثال گاشان که از شهرهای مرکزی ایران است در محدوده آستان‌آووم، یعنی هر کار مازندران قرار گرفته و از این نیز در دل استان اول، یعنی گیلان. حال آن که گیلان و مازندران هر دو از استان‌های کرانه دریای خزر بودند، منطقه‌زاکون نهفته در این تصمیم دقیقاً با منطقه همان برنامه تحقق نایافته‌ای مطابقت دارد که قرار بود فراسنه را به دیار تمام هایی مربع گونه، یا ضلعی معادل

۷۷ کیلومتر تقسیم کند. بنگرید به Remond and Blanc, *Collectivites*, 72.

37- See Atabaki, *Azerbaijan. The Text of the Agreement* is on pp. 185-89.

۳۸- اگرچه امکان دارد که موضوع به نحو دیگری بوده باشد، ولی تذکر این نکه نیز بسی فایده نیست که تقسیم ایالت آذربایجان به دو حوزه شرقی و غربی مدت‌ها پیش از طرح موضوع خودمختاری در سال‌های بعد از جنگ جهانی، صورت گرفت.

- ۳۹- با توجه به تعیین استان شدن اردبیل به مشاهد اقتصادی در جهت تفرقه آذربایجان، جهت حکومت راحت‌تر آن، در نظر داشتن این موضوع مهم است.
- ۴۰- برای آگاهی از بررسی ای که این گرایش را در مسورد خبر انسان مسورد توجه قرار داده است بسگرید به خلاصه ناقب حسین پور «نقیبات کشوری»، تحقیقات جغرافیایی، ۱/۳ (تابستان ۱۳۶۷) گرایش مشاهدی را نیز می‌توان در ترکیه دید که از دوره عثمانی‌ها تا به سال‌های جمهوری، شاهد افزایش تعداد این مناطق است.
- ۴۱- آثار ای در کتابهای دریای مازندران و در جوار جمهوری آذربایجان قرار دارد، در فاصله ۷۰ کیلومتری اردبیل است و راه سنت آن به دریا مخصوص می‌شده است. با انصمام آثار ای به حوزه اداری گilan، اینک استان مزبور کل کرانه غرب ایران در کناره خزر را در بر می‌گیرد. در دالرة المعارف فارسی (مدخل آثار) تاریخ این نقل و انتقال ۱۹۶۰ و در اسیکلودی ایرانیکا ۱۹۶۳ ذکر شده که خود از شواری های تحقیق و بررسی در این زمینه حکایت دارد.
- ۴۲- تماسای زندگی، شماره ۱-۲ (فروردین-اردیبهشت ۱۳۷۲).

43- Farrokh Zamani Ashtiani, *Die Provinz Ostazarbayegan: Studie zu einem raumplanerischen Leitbild aus geographischer Sicht* (Bern: Arbeitsgemeinschaft Geographica Bernensia, 1979), 98. This book is in both German and English.

- ۴۴- برای مثال هنگامی که در سال‌های دهه ۱۹۵۰ طرح توسعه کیفت و صنعت در دشت مغان پیاده می‌شد، تنها راه مناسب موجود آن را به تبریز ارتباط می‌داد، حال آن که به اردبیل مزدیگیر بود.

45- Sharbatoghlou, *Urbanization and Regional Disparities*, 124-134.

- ۴۶- براساس سالنامه آماری استان‌های آذربایجان شرقی و اردبیل در سال ۱۳۷۲. اکثرجه آمار موجود در ایران ضرورتاً دقیق نیستند ولی از لحاظ بررسی‌های تطبیقی می‌توان از آنها استفاده کرد.

-۴۷- بسگرید به رضایر عبدالملک «گله‌ها دلکتری‌ها پایان گرفته» تماسای زندگی، ۱۰۰.

- ۴۸- روزنامه رسمی؛ مذاکرات جلسه علمی مجلن شورای اسلام، جلسه ۶۹، شماره ۲۲، ۱۳۹۶۳ دی ۱۳۷۱.

- ۴۹- مجموعه قولاین سال ۱۳۶۲ (تهران: شرکت سهامی روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۳)، ص ۱۷۰.

## شناخت اسلامی در طور تبلیغات فرنگی

-۵۰- اهمیت این دو شهر چه در تأثیل و چه در بیان حقیقت در طور تبلیغات فرنگی.

-۵۱- منبع شفاهی.

52- Haggay Ram, *Myth and Mobilization in Revolutionary Iran: The Use of the Friday Congregational Sermon* (Washington, D.C.: American University Press, 1994), 206-22.

-۵۳- بهار آذربایجان، اول مهر ۱۳۷۱

-۵۴- همان، اول اسفند ۱۳۷۱؛ تماسای زندگی، ۴۱-۴۷.

-۵۵- این فهرست به همین ترتیب معکوس شده است. بهار آذربایجان، اول دی ۱۳۷۱

- ۵۶- در اشاره به یکی از شانه‌های کمبود خدمات در اردبیل از قلندر جایخانه‌ای که بتواند انتشار روزنامه‌ای را تقلیل کند، می‌توان سخن گفت. این نشریه در تهران منتشر و برای توزیع به اردبیل ارسال می‌شود.

-۵۷- برای آگاهی از جوابات مختلف این سفر بسگرید به بایاسفری، اردبیل، ج ۲، صص ۱۴۸-۱۴۴.

۵۸- منابع شناختی.

۵۹- تماشای زندگی، ش ۴۶.

۶۰- کیهان، ۱۳ مهر ۱۳۷۰.

۶۱- به نقل از کیهان، ۱۵ مهر ۱۳۷۰.

۶۲- متن مزبور در بهار آذربایجان اول اردیبهشت ۱۳۷۰ منعکس شده است.

۶۳- همان.

۶۴- برای آگاهی بیشتر در رمته این انتخابات بگردید به: See David Menashri, "The Domestic Power: Struggle and the Fourth Iranian Majles Elections," *Orient* 33,3 (September 1992); and Farzin Sarabi, "The Post-Khomeini Era in Iran: The Elections of the Fourth Islamic Majles," *Middle East Journal* 48,1 (Winter 1994).

۶۵- حتی با توجه به محدودیت‌هایی که از لحاظ تائید کاربرد اینها در انتخابات ایران وجود دارد، به سختی می‌توان گفت که این سه بالاترین آراء را کسب کرده بودند. در مقاله‌ای مهم و آمیخته با اشارات و کتابیات فراوان، به نوعی اعمال نظر اشاره شده است. بهار آذربایجان، ۱۶ شهریور ۱۳۷۱

۶۶- بهار آذربایجان، اول خرداد ۱۳۷۱.

۶۷- همان، ۱۶ خرداد ۱۳۷۱، ص ۲.

۶۸- منبع شناختی.

۶۹- مشارکه که در واقع از جهرهای پیشان گذاشت و اصلی حکومتی اسلامی بود درین تحولات ناشی از رقابت جناح‌های مختلف در پی ارتحال امام (ره)، از منتهی کاره گرفته است.

۷۰- از اعلیٰ منکین شهر- در تزدیک اردیل و سنجگردی مجلس علوی‌گان.

۷۱- ریاست ساقی ستاد نیروهای مسلح و یکی از افسران خالق‌نشان افتش. برای آگاهی بیشتر بگردید به *Les cahiers de l'Orient*, 5 (1987): 250.

۷۲- بهار آذربایجان، ۱۶ تیر و ۱۶ شهریور ۱۳۷۱

۷۳- همان، اول شهریور ۱۳۷۱.

۷۴- همان، اول مرداد ۱۳۷۱.

۷۵- منبع شناختی.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۷۶- همان، ۱۶ مرداد ۱۳۷۱.

۷۷- همان، اول مهر ۱۳۷۱.

۷۸- همان، ۱۶ مهر ۱۳۷۱.

۷۹- همان، اول مهر ۱۳۷۱.

۸۰- همان، ۱۶ مهر ۱۳۷۱.

۸۱- چنین به نظر می‌رسد که آیت‌الله خامنه‌ای خود شخصاً برای جلوگیری از تقسیم استان خراسان مداخله کرده باشد. بنگردید به سخنرانی علی محمد غربیان در خلال مباحث تحصین شور این لایحه. روزنامه رسمی ۲۲ دی ۱۳۷۱.

علاوه بر این چنین شایع بود که عدم امکان تخصیص گیری در انتخاب یک مرکز منابع نیز در این امر دخیل بوده است.

۸۲- منبع شناختی.

- بهار آذربایجان، اول آبان ۱۳۷۱ ۸۳

- همان، ۱۶ آبان ۱۳۷۱ ۸۴

- همان، اول آذر ۱۳۷۱ ۸۵

- همان، ۱۷ آذر ۱۳۷۱ ۸۶

- همان، اول دی ۱۳۷۱، همچنین تماشای زندگی، ۴۸-۵۰ ۸۷

- ظاهراً بین واژه‌های میانی و میانین اشتباہ پیش آمده بود.

- روزنامه رسمی، جلسه ۹۸، شماره ۲۲، ۱۴۰۵۲ فروردین ۱۳۷۲ ۹۰

91- See Seyed Kazem Sajjadpour, "Iran, the Caucasus, the Central Asia," in *The New Geopolitics of Central Asia and its Borderlands*, ed. Ali Banuazizi and Myron Weiner (Bloomington: Indiana University Press, 1994).

۹۲- اگرچه در این مرحله برای جامعه ارمنی تبریز نگرانی های حاصل شده بود ولی پس از صدور اعلامیه‌ای از سوی رهبران دیپی ارامنه در تهران مبنی بر محکومیت جنگ قره‌باغ، این التهابات فروکش کرد.

۹۳- مع‌هذا در ۷ مرداد ۱۳۷۲ امام جمعه اردبیل، آیت‌الله مرتضی به مت نماینده دفتر رهبری نیز منصوب شد.

بهار آذربایجان، ۱۵ مرداد ۱۳۷۲

۹۴- رسالت، ۱۰ و ۱۳ مرداد ۱۳۷۳

۹۵- گذشت از مقالات عباس عبیدی در روزنامه سلام (۲۲ نامه ۲۵ مرداد ۱۳۷۲) خودگر تشریفات ایران، توجه چندانی به این مبحث نشد.

۹۶- همان، ۱۵ مرداد ۱۳۷۳

۹۷- رسالت، ۲۱ و ۲۲ خرداد ۱۳۷۳

۹۸- همان، ۲۸ خرداد ۱۳۷۳

۹۹- همان، ۱۳ مرداد ۱۳۷۳

۱۰۰- از سوی دیگر حصول اطمینان در این زمینه نیز میسر نمی‌باشد، چرا که روش‌های تحریق در سیاست کاربرد ندارد. هیچ بجای بود که قدرت سلطیخ و میازماندنی ارتشی‌ها حقیقی بودن پیش‌آمد استقلال جمهوری آذربایجان نیز می‌توانست به نتیجه مطلوب برسد.

۱۰۱- در همان روزی که لایحه استان شدن قزوین در مجلس به بحث گذاشته شد، نماینده بوکان از دولت خواست که برنامه‌های کردی رادیو و تلویزیون را افزایش دهد و به وحدت‌های عرب‌زبانی پیر نامن هزینه تاسیس یک مرکز مطالعات فرهنگ و زبان کردی عمل کند. وی استان شدن بوکان و مضافات را نیز از نظر دور نداشت. بنگرید به رسالت ۱۴ خرداد ۱۳۷۳

۱۰۲- هنگامی که در تهران استان شدن اردبیل جشن گرفته شد نماینده مشکین شهر، به ترکی افری سخنانی ابراد و قطمه شعری نیز به همین زبان سرود. بهار آذربایجان، اول بهمن ۱۳۷۱

103- David A. Bell, "Lingua Populi, Lingua Dei: Language, Religion, and the Origins of French Revolutionary Nationalism," *American Historical Review* 100 (December 1995).

104- Amir Farman Farma, "A Comparative Study of Counter-Revolutionary Mass Move-

- ments during the French, Mexican, and Russian Revolutions with Contemporary Application" (Unpublished D.Phil.diss., Oxford University, 1990).
- 105- Bryan S. Turner, "Religion and State-Formation: A Commentary on Recent Debates," *Journal of Historical Sociology* 1 (September 1988): 330.
- ۱۰۶- برای آگاهی از نمونه هایی چند از موضع خد ایرانی جمهوری شوروی سابق آذربایجان بنگرید به- David Niss-
- man, "The Origin and Development of the Literature of 'Longing' in Azerbaijan," *Journal of Turkish Studies* 8 (1984).
- ۱۰۷- برای مثال به نمونه تحولات بریتانیا در جنگ اول جهانی می توان اشاره کرد که هم به رشد چشمگیر فعالیت اتحادیه های کارگری منجر شد و هم حق زنان. بنگرید به Arthur Marwick, *The Deluge: British Society and the First World War* (London: The Bodley Head, 1965), Chaps. 2,3.
- ۱۰۸- احداث آسایشگاهی برای جانبازان جنگ در اردنیل که بیش از هر چیز به همت و لبکار خود یکی از جانبازان صورت گرفت که پایه ایش را در آزادی خوش شهر از دست داده بود، نمونه ای است گویا. نمایش ای زندگی، ۶۶-۶۷.
- ۱۰۹- برای آگاهی از نمونه ایران بنگرید به Eric Rouleau, "La Republique Islamique d'Iran confrontee a la societe civile," *Le Monde Diplomatique*, June 1995, 6-7.
- ۱۱۰- برای مثال بنگرید به S.N. Eisenstadt, "The Jacobin Component of Fundamentalist Movements," *Contention* 5 (Spring 1996): 159.
- ۱۱۱- See, for instance, Diane Singerman, *Avenues of Participation: Family, Politics, and Networks in Urban Quarters in Cairo* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1995).
- ۱۱۲- این موضوع در نوشتۀ ذیل مورد بررسی قرار گرفته است H.E. Chehabi, "The Political Regime of the Islamic Republic in Comparative Perspective," in *The Middle East in a New World Order: The Imperative of a Holistic Approach*, ed. Bahman Baktiari, Scott Harrop, and Mohsen Milani (Gainesville: University of Florida Press, forthcoming).

پژوهشکده علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرستال جامع علوم انسانی

۱۰۴-۵